

**CABECERA****YACIMIENTO:** Monasterio de San Lorenzo de Carboeiro (Silleda, Pontevedra)**MUNICIPIO:** Silleda**PROVINCIA:** Pontevedra**REF. AEHTAM:****REFERENCIA:** AEHTAM 5983;**N. INV:** Monasterio de San Lorenzo de Carboeiro (Silleda, Pontevedra)**TIPO YACIMIENTO:** MONASTERIO**OBJETO:****TIPO:****GENERALIDADES****MATERIAL:** PIEDRA**SOPORTE:** ESTRUC. ARQUIT.**TIPO DE EPÍGRAFE:** Monumentum aedificationis; edificación**TÉCNICA:****DIMENSIONES DEL OBJETO:** 214 x 23 x ?**DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:****NÚMERO DE LÍNEAS:** 2**H. MAX. LETRA:** 9**H. MIN. LETRA:****RESPONS. EPIGR.:****REVISORES:****RESPONS. ARQUEOL.:****CONSERV. EPG.:** Original**CONS. ARQ.:****INSCRIPCIONES ADICIONALES:****NUM. INSCRIPCIONES:** 1**FORMA:****DIRECCIÓN ESCRITURA:****REVISORES ARQ.:****TEXTO Y APARATO CRÍTICO****TEXTO:**

E · I · CC · VIII · K(a)L(end)aS · I(u)L(ii)S · HOC TEMPLUM · FUNDAVIT · ABBAS / FERNANDUS  
 · CU(m) · SUORUM · CATERVA · MONACORUM

Lectura dada por Carro García, 1941, p. 389.

**APARATO CRÍTICO:****TRADUCCIÓN:**

El 1 de julio del año 1171 fundó este templo el Abad Fernando con su caterva de Monjes.

Traducción dada por Carro García, 1941, p. 389.

**COMENTARIO:**

**EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA**

**FTE. LEC.:** Carro García, 1941, p. 389.

**SIGNARIO:** LATINO

**SEPARADORES:** TRES PUNTOS

**LENGUA:** LATIN

**NÚM. TEXTOS:**

**METROLOGIA:**

**OBSERV. EPIGRÁFICAS:**

**OBSERV. PALEOGRÁFICAS:**

**CONTEXTO ARQUEOLÓGICO**

**FECHA HALLAZGO:**

**CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:**

**DATACIÓN:** 1 de julio de 1171 (Era 1209 kalendas de julio), siglo XII.

**CRIT. DAT.:** Fecha dada por la inscripción.

**CONTEXTO HALLAZGO:** Situada oculta entre escombros en el Monasterio de San Lorenzo de Carboeiro, se encontró en el muro interior del lateral sur, muy próximo del crucero. El monasterio levantado estratégicamente a orillas del río Deza, a poca distancia de Merza, se encontraba al momento del hallazgo en estado de abandono y con pérdidas, conservándose sus muros exteriores, la portada principal y las dos consabidas del norte y mediodía, destacándose el ábside interior de la capilla mayor, las dos puertas, la girola y las tres capillas absidales. (Carro García, 1941, pp. 387-389).

**OBSERVACIONES ARQUEOL.:**

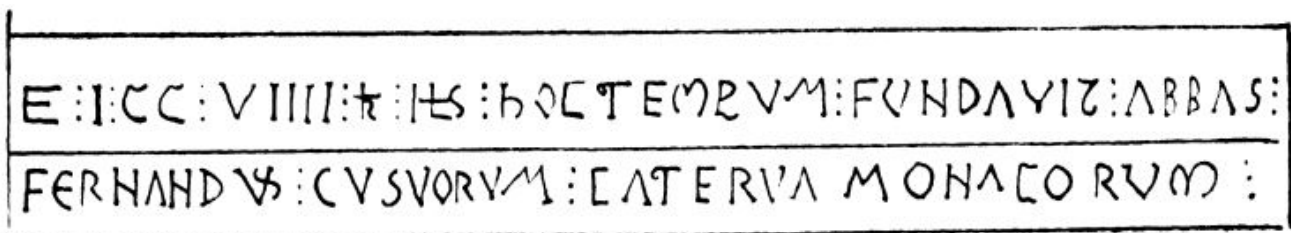
**BIBLIOGRAFÍA**

**ED. PRINCEPS:**

**BIBL. FILOL:** AEHTAM 5983; Carro García, J. (1941) "Las inscripciones de San Lorenzo de Carboeiro", Archivo español de Arqueología (14) 44, pp. 387-396.

**BIBL. ARQUEOL:**

**IMÁGENES**



**Carboeiro**